

## " مفرکاسا ضینراسی خیر " امة "

( ٦ جنواری ٢٠١٧ / ٧ ربیع الآخر ١٤٣٨ )

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

﴿وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا  
وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

الْمُفْسِدِينَ﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا  
مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ  
الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ  
اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

سيداغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،

ساي برفسن كفد ديرى ساي دان مthro سيداغ جمعة يغ دكاسيهي  
سكالين، ماريله سام ٢ كيت منيغكتكن كتقوان كفد الله سبحانه وتعالى  
دغن برسو غضوه ملقساناكن سضالا فرينتهت دان منيغضلكن سضالا  
لارغنت. مودهن ٢ كهيدوفن اين مندافت كبركتن ددنيا دان داخيرة. خطبة  
فد هاري اين اكن ممبيجاراكن تاجوق: "مفرکاسا ضینراسی خیر  
امة".

سيداغ جمعة يغ دحورمتي سكالين،

کاجین مغنای ماس هادفن مروفاکن سواتو بیداغ علمو یغ اضق اسیغ دکالغن سبیلان بصر اومت اسلام. والو باضایمانا فون، سجع اول تاهون ۱۹۷۰هن، علمو این مولا مندافت فرهاتین یغ سریوس اولیه فمیگیر اسلام سخارا خصوص، سرتا ممبینجگنث سسواي دغن کونتیاک س مشارکت اسلام هاری این.

فرکارا اوتام یغ فرلو دفهمی ایاله کونسیف ماس هادفن ممبولیهکن مانسی برضرق دان برتیندق. والو فون حقیقت، مانسی تیدق ممفو مغوبه اتاو مغمبالیکن ماس سیلم تتافی مانسی ممفو مغاول ماس هادفن یغ تیتیق مولاث اداله ماس کینی. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة القصص ایات ۷۷:

﴿وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا

أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ﴾

**مقصودت:** "دان تونتوتله دغن هرتا یغ الله کورنیاکن کفد مو اکن کبهاضیاءن هاری أخیره دان جاغنه کامو لوفاکن بهاضینمو دري دنیا؛ دان بربوات بائیکله کفد اورغ لایین سباضایمان الله بربوات بائیک کفد مو؛ دان جاغنه إغکاو ملاکوکن کروسقن دموک بومی؛ سسو غصوهث الله تیدق سوک کفد اورغ یغ بربوات کروسقن."

نامون، فرلو دایغاتکن بهاوا مگکاجی ماس هادفن بوکنله اونتوق مرامل ماس هادفن. بهکن ای اداله سواتو دیسیفلین علمو یغ برتوجوان اونتوق منروک فلپاضای ألترناتیف ماس هادفن یغ تیمبول حاصلیل درفد ببراف کفوتوسن دان تیندقکن یغ دأمبیل فد ماس کینی. جوسترو، ای لیبیه برصفا سواتو علمو آلت اونتوق مهمی فراوبهن یغ برلاکو

دالم سسواتو مشاركت سرتا ممبري فندوق دالم مرخان قاعدة  
فئسواين ديري يغ فرلو دلقساناكن اونتوق مناغني فرأوبهن ترسبوت.

### سيداغ جمعة يغ دحورمتي سكالين،

كاجين ماس هادفن اين جوض فرلو دليهت دالم كونتيك س يغ لبيه  
بسر سسواي دغن أمانة كيت سباضي خليفة الله سبحانه وتعالى يغ  
ممبوات سضالا فركارا يغ باءيك ترماسوقله كباجيئكن دان فمبينان  
سسبواه كتمدونن إسلام. كمونخقت، كيت منخافاي هوبوغن روحاني  
يغ هيبه ياءيت تقرب إلى الله (مندكتي الله سبحانه وتعالى).

سباضي اومت إسلام، كيت برتغضوغجواب ممبنتوق سبواه  
نضارا إسلام يغ خمرلغ دالم سضالا اسفيك، سكاليزوس مغمودي  
ايميچ إسلام دسراتا دنيا. حال يغ ترسبوت فرلو درياليساسيكن دالم  
بنتوق كنضاران دان ممبينا سبواه تمدون إسلام يغ ضميلغ ستروست  
دافت ملاهيركن خير أمة.

ساله ساتو لغكه فنتيغ كاره اوسها اين اياله فروضرام  
ترنسفورماسي ناسيونل ۲۰۵۰ اتاو ۵۰ TN . ۵۰ TN يغ دختوسكن  
اوليه فيمفينن ترتيغضي نضارا اين، ممفرايهتكن كسريوسان دان  
كوميتمن كراجان اونتوق مثدياكن ضينراسي بهارو يغ برجاي دالم  
تيمفوه ۳۰ تاهون اكن داتغ. بهكن ۵۰ TN باكل ممتا هالا توجو نضارا  
يغ ماجو منوجو ۲۰۵۰ يغ دضرقكن اوليه ضينراسي مودا ملالوئي  
فلباضي واخانا ناسيونل.

ضينراسي اين دضمبركن القراءان سباضي بركواليتي،  
اوغضول دان سهاروست منجادي موديل ترباءيك اونتوق دايكوتي.  
منمبر يقين، فمبنتوقن ضينراسي بركواليتي اين ممفو ممباوا لبيه باثق  
كجايان اونتوق ممرتبتكن اضام، بغسا دان ممبينا سبواه تمدون يغ

ضميلغ. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة آل عمران آيات ۱۱۰:  
﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
﴿ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴾  
**مقصودت:** "كامو اداله سباءيك ۲ اومت يغ دلاهيركن باضي (فاءيدة)  
اومت مانسي، (كران) كامو مثوروه بربوات سضالا فركارا يغ باءيك  
دان ملارغ درفد يغ موغكر، سرتا كامو فولا براييمان كفد الله. دان  
كالاوله اهلي كتاب ايت براييمان، تنتوله ايت لبيه باءيك باضي مريك.  
(تتافي) دانتارا مريك اد يغ براييمان، دان كباتقن مريك اورغ يغ  
فاسق".

### سيداغ جمعة يغ دحورمتي سكالين،

خير أمة فرلو دجاديكن ترس اونتوق ممفرتاهنكن كدولتن إسلام دان  
بغسا برتياغ سريكن كفد تيض فرينسيف اوتام ياءيت:  
**فرتام:** أمة وسطا ياءيت اومت يغ مغمبيل فندكتن براييمغ، عاديل دان  
تيدق ايكستريم. سباضايمان اونجورن فندكتن فرينسيف وسطية يغ  
دباوا مليسيا سلاما اين. اي جوض برخيريكن كتر بوكاءن فنداغن دان  
إمفاتي باضي ملاهيركن نورما مشاركت مجموع يغ ماتغ سرتا  
هرموني.

**كدوا:** فاستبقوا الخيرات ياءيت برلومبا ۲ ملقساناكن كجاجيكن. صفة اين  
اكن ملاهيركن مشاركت برعلمو يغ منخيفتا كماجوان، مشاركت يغ  
بربودايا ساءينتيفيك دان تيكنولوزي فنعاكول عالم يغ برداي ساءيغ،  
بركيقينن دان سنتياس ماهو ماجو كدفن دلوار كقومفوغ سليسا وتن  
ماهوفون ملغكاو سمفادن.

**کتیض:** ینفع الناس یاءیت مغمبیل درفد فسنن نبی صلی الله علیه وسلم  
بهاوا یغ ترباءیک دکالغن اومت اسلام اداله یغ فالیغ بر منفعة کفد مانسی.  
دغن ایت، ضینراسی یغ تربینا اکن مغلکت کسجهترآن دان کباجیئکن  
مشارکت.

### سیداغ جمعة یغ دحورمتی سکالین،

دالم مغلکت کمبالی کمشهورن اسلام سفرتی دأبد ک-۸ دان ک-۹،  
ماریله کیت فضغ کفد فندغن ابن خلدون تنتغ تیاغ اساس تربینا تمدون  
یاءیت (۱) فغواسان علمو ساءین س، ماتماتیک دان لوجیک. ددالم دنیا  
سربا مودن، اسلام فرلو مغمبیل سمولا تمفتت دفونخق دنیا دغن  
مغواسای کماهیرن یغ فنتیغ دالم دنیا مودن.

یغ (۱۱) کأوفایان اونتوق منتدبیر سبواه مشارکت دغن عادیل  
دان سقسام دغن خارا مودن یغ ترباءیک اونتوق کبایئکن مشارکت؛  
دان (۱۱۱) کمفوان اونتوق تروس هیدوف ددالم کادان یغ منخابر دان  
تیدق سکالی ۲ مگاکو کاله.

ددالم دنیا مودن هاری این، تمدون اسلام ضمیلغ بهارو هات  
بولیه دأغکت اولیه کراجان اسلام یغ برفقسی کفد سیستم دیموکراسی  
مودن، فیکا تنتغ کفنتیغن فنیدیقکن سرتا مغواسای بیداغ ساءین س  
دان تیکنولوسی. الحمد لله، سباضای اومت اسلام دنضارا این، کیت  
تله ممنوهی سموا کریتیریا دأتس ترماسوق دأنوضرهن دغن  
ضیوضرافی ستراتیضیق دسلت ملاک یغ ممفو مغلکت کمبالی  
کتمدونن اسلام دفریغکت دنیا.

### سیداغ جمعة یغ دحورمتی سکالین،

کینی برمولا کواجبن کیت برسام سباضای مسلم دملیسیا اونتوق  
ملاکر ماس دفن اسلام یغ لیبیه خره منجلغ تیض دیکد اکن داتغ. ماریله

كيت مغضوناكن فلواغ ملالوئي TN ۵۰ اين اونتوق ملاكر اسفيراسي اونتوق مليسيا منجلغ تاهون ۲۰۵۰.

سباضاي مغاخيري خطبة فد هاري اين، منمبر ايغين مغاجق سيداغ جمعة سكالين اونتوق مغحياتي اينتيفتي خطبة يغ دسمفايكن سباضاي فدومن ددالم كهيدوفن كيت، انتارات:

**فرتام:** مشاركت اسلام فرلو ممبريكن تومفوان ترهادف فمباغونن ضينراسي يغ بركواليتي خير أمة اين اونتوق ماس هادفن يغ لبيه باءيك.

**كدوا:** كوميتمن سماو فيهق ترماسوق فيهق برواجب امت فنتيغ دالم ممستيكن كواليتي ضينراسي اين تيدق دروسقن دغن فروضرام ۲ يغ تيدق برمنفعة.

**كتيض:** ازيندا فمركاسان ضينراسي مودا مستي دلقساناكن سخارا سايمبغ دان هوليستيك منخاكوفي اسفيك روحاني، جسماني، ايموسي دان جوض اينتيليك.

ماريله كيت مرنوغي فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة النساء ايات ۹ يغ بربوئي:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿ وَلِيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً

ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿

**مقصودث:** "دان هندقله تاكوت (كفد الله) اورغ يغ جك دتقديركن مريك منيغضلكن انق ۲ يغ ضعيف دبلاكغ مريك اكن مراسا بيمبغ ترهادف

انق ۲ مريك; اوليه ايت هندقله مريك بر تقوى كفد الله، دان هندقله مريك  
مغاتكن فركاتاغن يغ بتول".

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا  
وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، إِقْرَارًا  
بِرُبُوبِيَّتِهِ وَإِرْغَامًا لِمَنْ جَحَدَ بِهِ وَكَفَرَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَيِّدُ  
الْجِنِّ وَالْبَشَرِ. اللَّهُمَّ فَصِّلْ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ الْمُصَاحِبِ الْغُرَرِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَحَدَّرَ.  
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَتَنَّى بِمَلَائِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ بِقُدْسِهِ. فَقَالَ

اللَّهُ تَعَالَى وَلَمْ يَزَلْ قَائِلًا عَلِيمًا: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا  
بَارَكْتَ عَلَيَّ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَعَلِيٌّ ابْنِ أَبِي  
طَالِبٍ، وَعَنْ أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ مِنَ الْأَدْنَسِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقُرَابَتِهِ وَعَنْ سَائِرِ الصَّحَابَةِ  
الْأَكْرَمِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،  
وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ، وَاَنْصُرْهُمْ عَلَى عَدُوِّكَ وَعَدُوِّهِمْ. اللَّهُمَّ اَنْصُرْ سَلَاطِينَ  
الْمُسْلِمِينَ وَأَيِّدْهُمْ بِالتَّقْوَى وَالتَّوْفِيقِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَأَعْلِ كَلِمَةَ الْمُؤَحِّدِينَ، وَأَدِمْ لَهُمُ الْعِزَّةَ  
وَالتَّمَكِينَ. اللَّهُمَّ اهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ وَأَخْرِجْنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفُؤَاحِشَ مَا  
ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ.

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى عَبْدِكَ الْحَارِسِ لِشَرِيعَتِكَ مَلِكِنَا:  
كباوه دولي یغ مها مولیا سري قادوك بکیندا یغ دقرتوان اکو غ سلطان محمد کلیمَا  
وَعَلَى كُلِّ قَرَابَتِهِ أَجْمَعِينَ. أَصْلَحَ اللَّهُ مُلْكُهُ وَإِحْسَانَهُ وَفَيْضَ لَهُ عَدْلُهُ وَبَلَغَهُ مِنَ الْخَيْرِ  
مَا شَاءَهُ. اللَّهُمَّ أَدِمِ الشَّرْعَ الشَّرِيفَ لَهُ وَلِوُزَرَائِهِ سَبِيلًا وَمَنْهَاجًا، وَارزُقْهُمْ التَّوْفِيقَ  
لِكُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْهُمْ سِرَاجًا وَهَاجًا.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا لِيَزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيِّبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَّخِيَةً. اللَّهُمَّ سَلِّمْ  
بِلَادَنَا مِنَ الْمُفْسِدِينَ وَطَهِّرْهَا مِنَ الْمُتَطَرِّفِينَ وَوَقِّفْنَا جَمِيعًا لِبَطَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُولِكَ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَاعَةِ مَنْ أَمَرْنَا بِطَاعَتِهِ.

يا الله، کامي موهون أضر دغن رحمة دان فرلیندوغنمو، نضارا کامي  
این دان سلوروه رعیتت دککلکن دالم کامانن دان کسجهتراءن. تانمکنله راس  
کاسیه سایغ دان ککلکنله فرفادوان دکالغن کامي. سموض دغنث کامي  
سنتیاس هیدوف امان داماي، سجهتراء دان سلامت سفنجغ زمان.

﴿ رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾

﴿ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾

عِبَادَ اللَّهِ، ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى

عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ عِظْمُكُمْ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.